



## Commission des limites du plateau continental

Distr. générale  
12 décembre 2018  
Français  
Original : anglais

---

### Quarante-huitième session

New York, 15 octobre-30 novembre 2018

## État d'avancement des travaux de la Commission des limites du plateau continental

### Déclaration du Président

#### *Résumé*

La présente déclaration rend compte des travaux menés par la Commission des limites du plateau continental à sa quarante-huitième session. Elle fait état, en particulier, des progrès accomplis dans l'examen des demandes présentées par les pays suivants : Fédération de Russie, concernant l'océan Arctique (demande partiellement révisée) ; Brésil, au sujet de sa région Sud (demande partielle révisée) ; Afrique du Sud et France (demande conjointe), concernant le secteur de l'archipel de Crozet et les îles du Prince-Édouard ; Kenya ; Nigéria ; France, au sujet de l'île de la Réunion et des îles Saint-Paul et Amsterdam ; Côte d'Ivoire ; Sri Lanka ; Portugal ; Tonga, concernant la partie orientale de la dorsale des Kermadec.



## I. Introduction

1. En application de la décision qu'elle avait adoptée à sa quarante-quatrième session (CLCS/100, par. 91) et qui avait ensuite été approuvée par l'Assemblée générale dans sa résolution 72/73 (par. 102), la Commission des limites du plateau continental a tenu sa quarantième-huitième session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 15 octobre au 30 novembre 2018. La session a été entièrement consacrée à l'examen technique des demandes dans les laboratoires SIG de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques du Secrétariat.

2. Les membres suivants de la Commission ont participé à la session : Adnan Rashid Nasser al-Azri, Lawrence Folajimi Awosika, Aldino Campos, Wanda-Lee De Landro-Clarke, Ivan F. Glumov, Martin Vang Heinesen, Emmanuel Kalngui, Mazlan bin Madon, Estevão Stefane Mahanjane, Jair Alberto Ribas Marques, Marcin Mazurowski, Domingos de Carvalho Viana Moreira, David Cole Mosher, Simon Njuguna, Yong Ahn Park, Carlos Marcelo Paterlini, Clodette Raharimananirina, Toshitsugu Yamazaki et Gonzalo Alejandro Yáñez Carrizo<sup>1</sup>.

3. La Commission était saisie des documents suivants :

a) Déclaration du Président sur l'état d'avancement des travaux de la Commission à sa quarante-septième session (CLCS/105) ;

b) Demandes présentées par les États côtiers<sup>2</sup> en application du paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, y compris les communications connexes.

## II. Examen de la demande partiellement révisée présentée par la Fédération de Russie concernant l'océan Arctique<sup>3</sup>

### État d'avancement des travaux de la sous-commission

4. La sous-commission, présidée par M. Madon, s'est réunie du 22 octobre au 2 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande<sup>4</sup>.

5. La sous-commission a tenu trois réunions avec la délégation de la Fédération de Russie, au cours desquelles elle a présenté l'état d'avancement de ses travaux et la délégation a exposé sa réponse en plusieurs interventions. La sous-commission a pris note des vues de la délégation, à laquelle elle a par la suite adressé une communication récapitulant l'état d'avancement de ses travaux à la session en cours.

6. La sous-commission a décidé que ses membres continueraient d'étudier la demande à titre individuel pendant l'intersession et qu'elle en reprendrait l'examen, notamment dans le cadre de réunions avec la délégation, à la quarante-neuvième session.

<sup>1</sup> Pour des raisons de santé, M. Glumov a assisté à la session du 29 octobre au 23 novembre 2018. Pour des raisons personnelles, M. Marques y a assisté du 15 octobre au 29 novembre 2018.

<sup>2</sup> On trouvera la liste complète des demandes présentées à la Commission des limites du plateau continental à l'adresse suivante : [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/commission\\_submissions.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm).

<sup>3</sup> Demande déposée le 3 août 2015, pouvant être consultée à l'adresse suivante : [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_rus\\_rev1.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_rus_rev1.htm).

<sup>4</sup> Pour plus d'informations sur les modalités de l'examen d'une demande présentée à la Commission, voir l'annexe III du Règlement intérieur de la Commission (CLCS/40/Rev.1).

7. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 25 février au 1<sup>er</sup> mars et du 11 au 15 mars 2019.

### **III. Examen de la demande partielle révisée présentée par le Brésil concernant sa région Sud<sup>5</sup>**

#### **État d'avancement des travaux de la sous-commission**

8. La sous-commission, présidée par M. Awosika, s'est réunie du 15 au 19 octobre et du 19 au 30 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande.

9. La sous-commission a tenu trois réunions avec la délégation du Brésil, au cours desquelles elle a exposé en détail ses vues à la délégation et les conclusions générales qu'elle avait tirées de l'examen de la demande, conformément au paragraphe 10.3 de l'annexe III du Règlement intérieur de la Commission (CLCS/40/Rev.1). La délégation, à son tour, a présenté un exposé à la sous-commission conformément au paragraphe 10.4 de l'annexe III du Règlement intérieur.

10. Ensuite, la sous-commission a établi ses recommandations conformément au paragraphe 10.5 de l'annexe III du Règlement intérieur.

11. La sous-commission a décidé de reprendre l'examen de la demande à la quarante-neuvième session, en vue de mettre la dernière main à son projet de recommandations.

12. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2019.

### **IV. Examen de la demande conjointe présentée par l'Afrique du Sud et la France concernant le secteur de l'archipel de Crozet et des îles du Prince-Édouard<sup>6</sup>**

#### **État d'avancement des travaux de la sous-commission**

13. La sous-commission, présidée par M. Njuguna, s'est réunie du 21 au 30 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande, et s'est attachée notamment à analyser les données et les informations reçues au cours des quarante-septième et quarante-huitième sessions.

14. La sous-commission n'a tenu aucune réunion avec la délégation conjointe de l'Afrique du Sud et de la France. À la fin de la session, elle a exposé ses vues, dans un document, sur la réponse partielle qu'avait fournie la délégation conjointe, aux quarante-septième et quarante-huitième sessions, au sujet du document que la sous-commission lui avait adressé, étant entendu que ce document se substituerait à l'exposé prévu au paragraphe 10.3 de l'annexe III du Règlement intérieur.

15. La sous-commission a décidé de reprendre l'examen de la demande à la quarante-neuvième session.

<sup>5</sup> Demande déposée le 10 avril 2015, pouvant être consultée à l'adresse suivante : [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_bra\\_rev.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_bra_rev.htm).

<sup>6</sup> Demande déposée le 6 mai 2009, pouvant être consultée à l'adresse suivante : [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_frazaf\\_34\\_2009.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_frazaf_34_2009.htm).

16. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2019.

## **V. Examen de la demande présentée par le Kenya<sup>7</sup>**

### **État d'avancement des travaux de la sous-commission**

17. La sous-commission, présidée par M. Heinesen, s'est réunie du 5 au 16 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande.
18. La sous-commission n'a tenu aucune réunion avec la délégation du Kenya. Cependant, cette dernière a partiellement répondu, par la communication de données et d'informations, aux demandes d'éclaircissements que la sous-commission avait formulées à la quarante-septième session. À la fin de la présente session, la sous-commission a communiqué ses observations et ses commentaires à l'issue de son examen des données et des informations présentées jusque-là.
19. La sous-commission a décidé que ses membres continueraient d'étudier la demande à titre individuel pendant l'intersession et qu'elle en reprendrait l'examen, notamment dans le cadre de réunions avec la délégation, à la quarante-neuvième session.
20. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 11 au 22 février 2019.

## **VI. Examen de la demande présentée par le Nigéria<sup>8</sup>**

### **État d'avancement des travaux de la sous-commission**

21. La sous-commission, présidée par M. Mahanjane, s'est réunie du 22 octobre au 2 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande.
22. La sous-commission n'a tenu aucune réunion avec la délégation du Nigéria pendant la session. À la fin de la session, elle a communiqué ses vues et ses conclusions à l'issue de son examen des données et des informations présentées jusque-là.
23. La sous-commission a décidé que ses membres continueraient d'étudier la demande à titre individuel pendant l'intersession et qu'elle en reprendrait l'examen à la quarante-neuvième session.
24. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 25 février au 1<sup>er</sup> mars et du 11 au 15 mars 2019.

---

<sup>7</sup> Demande déposée le 6 mai 2009, pouvant être consultée à l'adresse suivante : [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_ken\\_35\\_2009.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_ken_35_2009.htm).

<sup>8</sup> Demande déposée le 7 mai 2009 et modifiée le 18 novembre 2016, pouvant être consultée à l'adresse suivante : [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_nga\\_38\\_2009.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nga_38_2009.htm).

## **VII. Examen de la demande présentée par la France au sujet de l'île de la Réunion et des îles Saint-Paul et Amsterdam<sup>9</sup>**

### **État d'avancement des travaux de la sous-commission**

25. La sous-commission, présidée par M. Mosher, s'est réunie du 22 octobre au 2 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande, en particulier des données et informations que la délégation lui avait fournies à la quarante-septième session et des données et informations nouvelles qu'elle lui a communiquées à la quarante-huitième session.

26. La sous-commission n'a tenu aucune réunion avec la délégation de la France. Elle lui a communiqué des observations sur les données et les informations que cette dernière lui avait fournies et l'a invitée à présenter des informations complémentaires et des éclaircissements.

27. La sous-commission a décidé que ses membres continueraient d'étudier la demande pendant l'intersession et qu'elle en reprendrait l'examen, notamment dans le cadre de réunions avec la délégation, à la quarante-neuvième session.

28. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 25 février au 1<sup>er</sup> mars et du 11 au 15 mars 2019.

## **VIII. Examen de la demande présentée par la Côte d'Ivoire<sup>10</sup>**

### **État d'avancement des travaux de la sous-commission**

29. La sous-commission, présidée par M. Mahanjane, s'est réunie du 5 au 16 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande, notamment des données et informations qu'elle avait reçues pendant l'intersession.

30. La sous-commission a tenu quatre réunions avec la délégation de la Côte d'Ivoire, au cours desquelles cette dernière a présenté deux exposés en réponse aux demandes d'éclaircissements qu'avait formulées la sous-commission à la quarante-septième session. La sous-commission a présenté deux exposés en réponse à ceux de la délégation. La délégation a transmis en outre des informations supplémentaires en réponse à la demande préliminaire d'éclaircissements formulée par la sous-commission au cours de la première réunion de la session. À l'issue de ces réunions, la sous-commission a communiqué à la délégation ses vues préliminaires et ses observations générales sur un certain nombre de questions et demandé quelques éléments supplémentaires.

31. La sous-commission a décidé que ses membres continueraient d'étudier la demande à titre individuel pendant l'intersession et qu'elle en reprendrait l'examen, notamment dans le cadre de réunions avec la délégation, à la quarante-neuvième session.

32. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 11 au 22 février 2019.

<sup>9</sup> Demande déposée le 8 mai 2009, pouvant être consultée à l'adresse suivante :

[www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_fra\\_40\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_fra_40_2009.htm).

<sup>10</sup> Demande déposée le 8 mai 2009 et modifiée le 24 mars 2016, pouvant être consultée à l'adresse suivante : [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_civ\\_42\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_civ_42_2009.htm).

## **IX. Examen de la demande présentée par Sri Lanka<sup>11</sup>**

### **État d'avancement des travaux de la sous-commission**

33. La sous-commission, présidée par M. Yáñez, s'est réunie du 5 au 16 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande.

34. La sous-commission a tenu trois réunions avec la délégation de Sri Lanka, au cours desquelles plusieurs exposés ont été présentés, notamment en rapport avec les compléments d'information que la délégation avait fournis en réponse aux demandes d'éclaircissements formulées par la sous-commission à la quarante-septième et à la quarante-huitième sessions. Par la suite, la sous-commission a adressé à la délégation une communication dans laquelle elle présentait succinctement l'état d'avancement de l'examen de la demande et appelait l'attention sur les questions en suspens.

35. La sous-commission a décidé que ses membres continueraient d'étudier la demande à titre individuel pendant l'intersession et qu'elle en reprendrait l'examen à la quarante-neuvième session.

36. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 11 au 22 février 2019.

## **X. Examen de la demande présentée par le Portugal<sup>12</sup>**

### **État d'avancement des travaux de la sous-commission**

37. La sous-commission, présidée par M<sup>me</sup> De Landro-Clarke, s'est réunie du 15 au 19 octobre et du 19 au 30 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande. Elle a également examiné la réponse donnée par la délégation pendant l'intersession à un exposé qu'avait présenté la sous-commission à la quarante-septième session.

38. La sous-commission a tenu trois réunions avec la délégation du Portugal, au cours desquelles elle a formulé, sur certains aspects de la demande, ses vues préliminaires, auxquelles la délégation a présenté sa réponse. La sous-commission a ensuite adressé à la délégation des demandes relatives au projet de système d'information géographique, ainsi que des demandes supplémentaires d'éclaircissement sur la demande.

39. La sous-commission a décidé que ses membres continueraient d'étudier la demande pendant l'intersession et qu'elle en reprendrait l'examen à la quarante-neuvième session.

40. À la quarante-neuvième session, la sous-commission se réunira du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2019.

---

<sup>11</sup> Demande déposée le 8 mai 2009, pouvant être consultée à l'adresse suivante :

[www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_lka\\_43\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_lka_43_2009.htm).

<sup>12</sup> Demande déposée le 11 mai 2009 et modifiée le 1<sup>er</sup> août 2017, pouvant être consultée à l'adresse suivante : [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_prt\\_44\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_prt_44_2009.htm).

## **XI. Examen de la demande présentée par les Tonga concernant la partie orientale de la dorsale des Kermadec<sup>13</sup>**

### **Rapport de la sous-commission**

41. La sous-commission, présidée par M. Campos, s'est réunie du 15 au 19 octobre et du 19 au 21 novembre. Au cours de cette période, elle a poursuivi l'examen scientifique et technique de la demande.

42. La sous-commission a tenu trois réunions avec la délégation des Tonga, au cours desquelles cette dernière a présenté ses réponses ainsi que les données et informations ayant trait aux questions restées en suspens à l'issue de la quarante-septième session. La délégation a également fourni des données actualisées par rapport aux réponses qu'elle avait présentées aux demandes formulées par la sous-commission à la quarante-huitième session.

43. En application du paragraphe 10.3 de l'annexe III du Règlement intérieur de la Commission, la sous-commission a exposé en détail ses vues à la délégation et les conclusions générales qu'elle avait tirées de l'examen de la demande. La délégation a confirmé par écrit qu'elle ne souhaitait pas se prévaloir de la possibilité de répondre à l'exposé de la sous-commission comme l'y autorisait le paragraphe 10.4 de l'annexe III du Règlement intérieur.

44. La sous-commission a achevé l'élaboration du projet de recommandations, qu'elle a approuvé et communiqué le 21 novembre au Président de la Commission.

## **XII. Questions diverses**

### **1. Fonds d'affectation spéciale**

45. Le secrétariat a informé les membres de la Commission de l'état du fonds de contributions volontaires destiné à défrayer les membres de la Commission venant de pays en développement des dépenses liées à leur participation aux réunions. À la quarante-septième session, sept membres de la Commission ont reçu une aide financière, d'un montant total d'environ 135 000 dollars, y compris les dépenses d'appui aux programmes. À la quarante-huitième session, une aide financière d'un montant total estimé à 135 000 dollars, y compris les dépenses d'appui aux programmes, a été accordée à sept membres de la Commission.

### **2. Atelier**

46. Deux réunions d'une demi-journée ont été organisées sous la forme d'un atelier avec tous les membres de la Commission afin d'examiner les questions suivantes : a) les éléments scientifiques et techniques de la Déclaration d'interprétation concernant une méthode déterminée à appliquer pour fixer le rebord externe de la marge continentale<sup>14</sup>, comme suite au premier atelier organisé en 2017 ; b) d'autres questions scientifiques et techniques soulevées par l'examen de plusieurs demandes, en rapport avec la fixation du rebord externe de la marge continentale.

<sup>13</sup> Demande déposée le 11 mai 2009, pouvant être consultée à l'adresse suivante : [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/submissions\\_files/submission\\_ton\\_46\\_2009.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_ton_46_2009.htm).

<sup>14</sup> Voir l'acte final de la troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer, annexe II.

**3. Réunions de la Commission en 2019<sup>15</sup>**

47. En 2019, la Commission tiendra les trois sessions suivantes : la quarante-neuvième session, du 28 janvier au 15 mars, avec des séances plénières du 4 au 8 février et du 4 au 8 mars ; la cinquantième session, du 1<sup>er</sup> juillet au 16 août, avec des séances plénières du 29 juillet au 2 août et du 13 au 16 août ; la cinquante et unième session, du 14 octobre au 29 novembre, sans séances plénières.

---

---

<sup>15</sup> [CLCS/105](#), par. 88.